

„UBE“ EMERGENCY LED HIGH BAY LIGHT	ENG
"UBE" AVARINIS AUKŠTŲ PATALPŲ LED ŠVIESTUVAS	LTU
"UBE" AUGSTS IEKŠTELPŪ LED GAISMEKLIS AR AVĀRIJAS MODULI	LV
"UBE" HÄDAOLUKORD LED HIGH BAY LIGHT	EST
„UBE“ АВАРИЙНЫЙ СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТИЛЬНИК ДЛЯ ВЫСОКИХ ПОТОЛКОВ	RU



6009200004, UBE130\_100W\_LED\_15000\_EM – 13000 lm  
 6009200005, UBE130\_150W\_LED\_23000\_EM – 19500 lm  
 6009200006, UBE130\_200W\_LED\_30000\_EM – 26000 lm

## 1. Designated Use/Paskirtis/ Izmantošana/ Sihottstarve

- 1.1 UBE LED HIGH BAY are an indoor or outdoor, IP65 and IK08 protection class, luminaire, for high buildings. Suitable for a wide range of locations: retail outlets, logistic centers, warehouses, exhibition halls, sport halls, sport areas etc.
- 1.1 UBE aukštų patalpų šviestuvas gali būti montuojamas tiek viduje tiek lauko teritorijose. Pagrinde kabinamas prie lubų. Tinkamas įvairioms vietoms apšvieti, tokiomis kaip prekybos centrai, logistikos sandėliai, ekspozicijų centrai, sandėliai, sporto salės, aikštynai ir t.t.
- 1.1 UBE gaismekli ir automatiškai LED apgaismojuma kontrolei. Piemērots daudzveidīgam vietu apgaismojumam: tirdzniecības centri, logistikas noliktavās, izstāžu centriem, noliktavām, sporta hallēm, arī citām vietām
- 1.1 UBE LED HIGH BAY on sise- vōi välisingimustes kasutatav, IP65 ja IK08 kaitseklassiga valgusti körgele hoonete jaoks. Sobīb paljudesse kohtadesse: jaemüükikohtadesse, logistikakeskustesse, ladudesse, eksposīcijuonaisaidesse, spordihallidesse, spordialadesse jne.
- 1.1 Светодиодный светильник UBE - это IP65 светильники для высоких потолков. Подходит для широкого круга объектов: Торговые точки, логистические центры, склады, выставочные залы, спортивные залы, спортивные площадки и т. д.

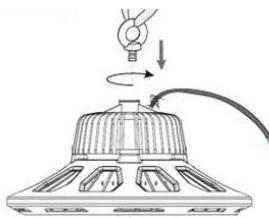
## 2. Safety / Sauga/ Drošība/ Ohutus/безопасность

- 2.1 Electrical appliances must be connected only by competent person
- 2.1 Elektros prietaisus turi prijungti tik kompetentingas asmuo
- 2.1 Elektriskās ierīces drīkst pievienot tikai kompetenta persona
- 2.1 Elektriseadmed peavad olema ühendatud ainult pädeva isikuga
- 2.1 Электрические приборы должны подключаться только компетентным лицом
- 2.2 Switch off the electricity at the fuse box by removing the relevant fuse or switching off the circuit breaker before proceeding with the installation
- 2.2 Prieš pradēdam bet kokius šviestuvo pajungimo darbus, išjunkite elektros energijā įvadiniam skydelyje. Draudžiama jungti šviestuvą esant neįjungtai įtampa
- 2.2 Pirms sākt jebkura gaismekli savienojuma darbus, atslēdziet elektrību ievada sadalē, ir aizliegts veikt darbus ja nav atslēgta elektrība
- 2.2 Enne paigaldamist lülitage elekter kaitsekilbist välja vōi lülitage kaitsetüiliti välja
- 2.2 Отключите электричество в блоке предохранителей, удалив соответствующий предохранитель или выключив автоматический выключатель, прежде чем приступать к установке
- 2.3 The external flexible cable of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed
- 2.3 Išorinis šviestuvo laidas néra keičiamas. Jeigu laidas yra pažeistas, šviestuvas turi būti sunaikinamas
- 2.3 Šī gaismekļa izejošo kabeli nevar aizstāt. Ja vads ir bojāts, gaismeklis ir jāiznīcina
- 2.3 Selle valgusti välis paindlikku kaablit ei saa asendada. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgusti hävitada
- 2.3 Внешний гибкий кабель этого светильника не подлежит замене. Если кабель поврежден, светильник должен быть уничтожен
- 2.4 The light source of this luminaire is not replaceable; When light source reaches it's end of life the whole luminaire shall be replaced
- 2.4 Šviesos šaltinis nekeičiamas. Jeigu šviesos šaltinis pasiekia savo gyvavimo pabaigą, visas šviestuvas turi būti keičiamas kitu
- 2.4 Ši gaisnekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.4 Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; Kui valgusahi jōuab selle eluea lõpuni, tuleb kogu valgusti asendada
- 2.4 Источник света этого светильника не заменим; Когда срок службы источника света истекает, весь светильник заменяется
- 2.5 Connecting leads required a separate terminal block, and box for connection to the fixed wiring. Terminals and box are not included to the set
- 2.5 Maitinimo šaltinio laidai turi būti prijungti prie pagrindinių laidų atskirais gnybtais. Gnybtai turi būti montuojami atskiroje montavimo dēžutėje. Nei gnybtai nei dēžutė nejeina į šviestuvo komplektacijā
- 2.5 Ši gaisnekļa gaismas avots nav nomaināms; Kad gaismas diodes izdeg, ir jānomaina viss gaismeklis
- 2.5 Ühendusjuhtmed vajavad eraldi klemmiplokki ja kasti fikseeritud juhtmestikuga ühendamiseks. Terminalid ja karp ei kuulu komplekti
- 2.5 Для подключения выводов требуется отдельный клеммный блок и коробка для подключения к стационарной проводке. Терминалы и коробка не входят в комплект

## 3. Connection/Pajungimas/ Savienojums/Ühendus/Подключение

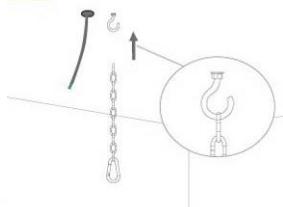
L	LIVE/FAZĒ/FĀZE/FAAS/ФАЗА	BROWN/?RUDAS/BRUNA/PRUNN/КОРИЧНЕВЫЙ
N	NEUTRAL/NULIS/NULLE/ NEUTRAALNE/НОЛЬ	BLUE/MĖLYNAS/ZILS/SININE/СИНИЙ
E	EARTH/ŽEMĖ/ZEME/МАА/ЗЕМЛЯ	GREEN/ŽALIAS/ZAĻĀ/ROHELLINE/ЗЕЛЕНЫЙ
+	DIM	PURPLE/VIOLETINIS/VIOLETS/LILLA/ФИОЛЕТОВЫЙ
-	DIM	GREY/PILKAS/PELĒKA/HALL/СЕРЫЙ

## 4. Installation/ Montavimas/ Uzstādīšanas/ Paigaldus/ монтаж

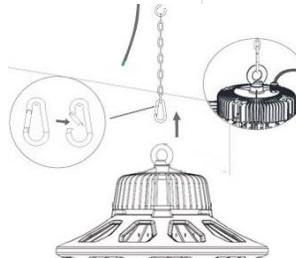


- Screw the circular ring tightly
- Tvirtai prisukite metalinį žiedą
- Skrūve metāla gredzens
- Keerake ringikujuline röngas tihealt kinni
- Плотно закрутите круглое кольцо

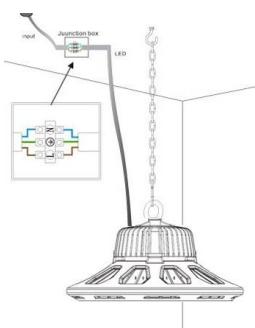
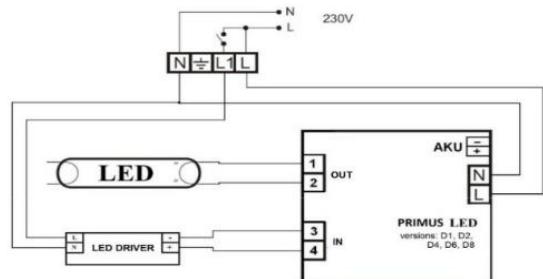
- Emergency kit wiring diagram
- Avarinio modulio prijungimo schema
- Avārijas modulis pieslēgumu shēma
- Avariikomplekti ühendusskeem
- Схема подключения аварийного модуля



- Hang the safety chain on the hook
- Saugos grandinę užkabinkite ant kablio
- Drošības āķi kēdi uz āķa
- Riputage turvakett konksule
- Повесьте цепь безопасности на крючок

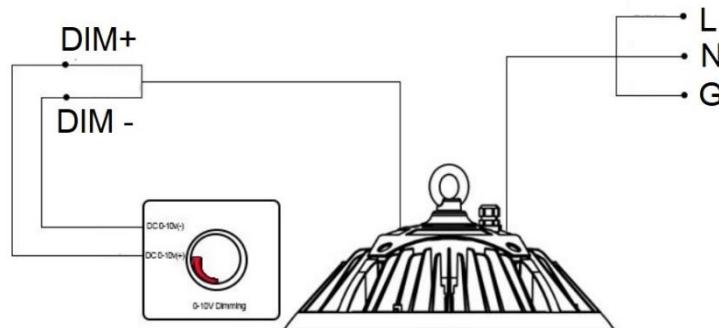


- Lock circular ring to the safety chain carefully
- Atidžiai pritvirtinkite saugos grandinę prie žiedo
- Rūpīgi pievienojeti drošības kēdi gredzenu
- Lukustage röngas ettevaatlikult turvakettale
- Аккуратно закрепите кольцевое кольцо до предохранительной цепи



- Connect the wire's Turn it on, check instalation is correct
- Paskirstymo dėžutėje sujunkite laidus įjunkite, patirkrinkite, ar įstaliuota teisingai
- Sadales kārba savienot vadus. Savienojums izmantot mitruma izturīgs sadales kārba Ieslēdziet, pārbaudiet, vai instalācija ir pareiza
- Ühdage toitejuhe veekindla klemmkarbiga Lülitage see sisse, kontrollige, kas installimine on õige
- Подключите провод. Включите, проверьте правильность установки

## 5. Wiring diagram/Dimerio pajungimo schema/ Dimmera vadu shēma/ Juhtmestiku skeem/ Схема подключения



Technical specification/Techninė specifikacija/Tehniskā specifikācija/Tehniline kirjeldus/Техническая спецификация	
Energy Efficiency/Energijos efektyvumo klasė/Energo efektivitāte/Energiatõhusus/Энергоэффективность	A+
Power Supply/Itampa/Enerģijas padeve/Toiteallikas/Источник питания	220-240V/ 50Hz
Power factor/Galios koeficientas/Jaudas koificients/Võimsustegur/Фактор силы	>0.95
Colour Temperature/Šviesos spalva/Gaismas temperatūra/Värvi temperatuur/Цветовая температура	4000 Kelvin
Colour Rendering Index/Šviesos atitikties koeficientas (CRI)/Gaismas atbilstība naturālajai gaismai CRI/Värvieraldusindeks (CRI)/Индекс цветопередачи	≥80
Lamp beam angle/Šviesos kampus/Lampas gaismas leņķis/Lambi kiurgusnurk/Угол луча лампы	90°
Conforms to current EC Directives/Atitinka ES reikalavimus ir direktyvas /Ierīce atbilst ES direktīvām un prasībām /Vastab kehtivatele Euroopa Komisjoni direktiividele	
Environmental Protection/Apsaugos laipsnis/Aizsardzība pret ārējo vidi/Keskonnakaitse/Степень защиты	IP65
Warranty (months)/Garantija (mēnesiais)/Garantija (mēnešiem)/Garantii (kuud)/Гарантия (месяцы)	60